

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 141 (2020)  
**Heft:** 11-12

**Vorwort:** Éditorial

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Une année en demi-teinte



L'année la plus étrange que nous ayons connue s'achève dans des conditions à nouveau difficiles. Malgré cela, pour les abeilles et le miel, ce fut une bonne saison, généralement bien meilleure que la précédente. Dans quelques années, nous nous souviendrons de ces séances et rencontres annulées, remplacées au pied levé par des vidéoconférences, avec ces outils dont nous ignorions presque tout jusqu'à il y a quelques mois et qui sont aujourd'hui notre quotidien.

Pour votre comité central ce fut également une année de transition. Vous verrez en lisant les comptes rendus de nos séances que le comité n'a pas chômé ces derniers mois. La crise du Covid-19 a été doublée de la crainte d'une réintroduction par voie de décision urgente du Gaucho, un néonicotinoïde interdit depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2019. Aussi bien vous apicultrices et apiculteurs que vos instances apicoles se sont mobilisés pour signifier aux autorités leur désapprobation et leur opposition à une telle décision. Notre message a été entendu : le Gaucho ne fera pas sa réapparition dans les cultures l'an prochain. C'est une excellente nouvelle et un indéniable succès. En demi-teinte toutefois, puisque pour remplacer ce pesticide, le Conseil fédéral a autorisé deux autres molécules également toxiques pour les abeilles, dont un néonicotinoïde, mais en application aérienne. Dans son communiqué de presse, le Conseil fédéral indique également vouloir intensifier et investir des moyens importants dans la recherche et le développement de méthodes alternatives. C'est également un excellent signal, qui va dans la bonne direction et qu'il convient de saluer, car il s'inscrit dans la politique de réduction des risques liés aux produits phytosanitaires.

Au nom du comité SAR, je vous adresse enfin mes meilleurs vœux de fin d'année en espérant que 2021 nous permette de reprendre progressivement nos activités, de nous retrouver physiquement.

*Francis Saucy*

### Impressum

Editeur : Société Romande d'Apiculture (SAR)

Rédaction : Francis Saucy, rue des Châteaux 49, 1633 Vuippens  
 revue.sar@abeilles.ch

Tirage : 3 800 exemplaires

#### Mise en page et impression :

Centre d'impression Le Pays, Allée des Soupirs 2, CP 1116, 2900 Porrentruy

Changements d'adresse : Aude Steiner, Les Brussattes 1, 2904 Bressaucourt,  
 Tél. 032 466 31 20. E-mail : administration@abeilles.ch.

Couleurs  
de marquage  
des reines

